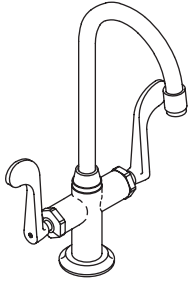


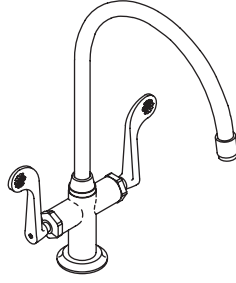
Installation Guide

Kitchen Sink Faucet

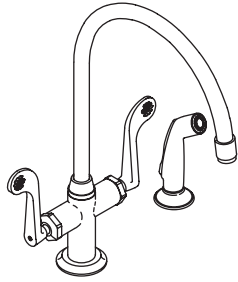
K-8761



K-8762



K-8763

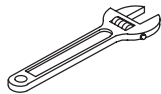


M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

1015079-2-E

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

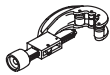
Tools and Materials



Adjustable
Wrench



Plumbers
Putty



Tube Cutter



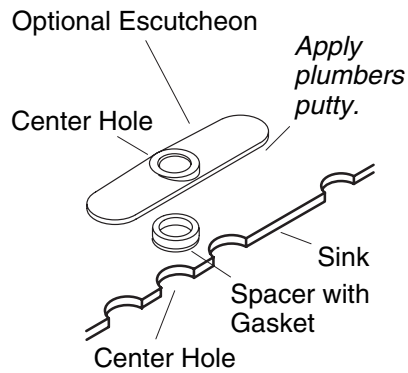
Sealant
Tape

Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the water supplies.
- Before installation, unpack the new faucet and inspect it for damage. Return the faucet to the carton until you are ready to install it.
- Carefully inspect waste and supply tubing for any sign of damage and replace if necessary.
- For new installations, assemble the faucet to the sink before installing the sink.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.



1. Install the Escutcheon (Optional)

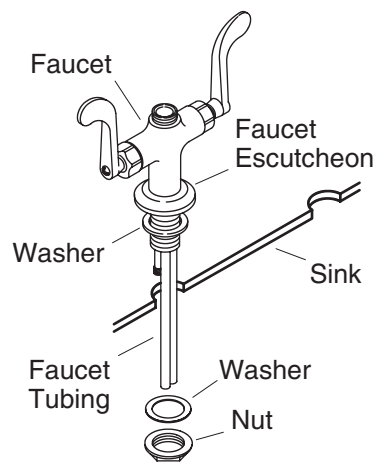
For 1-hole Installations:

- Use the appropriate washer (provided).

For 3-hole Installations:

NOTE: When installing in marble countertops, use the gaskets provided. Remove the adhesive backing and apply the gaskets over the unused sink holes with the adhesive side down.

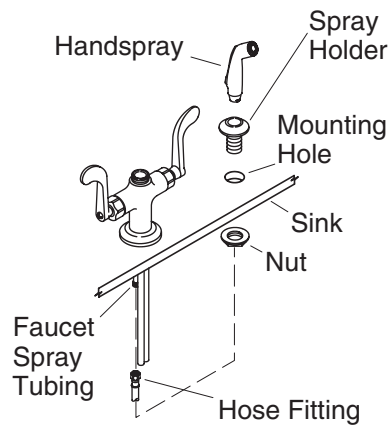
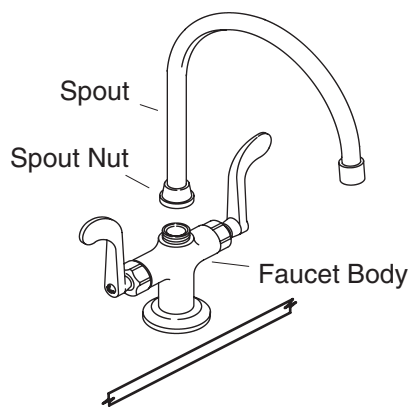
- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the manufacturer's instructions.
- Set the spacer with gasket under the center hole of the escutcheon with the gasket in position to make contact with the countertop.
- Align the center hole of the escutcheon with the center hole of the sink.



2. Install the Faucet

NOTE: Handle styles may vary. Installation is identical for all models.

- Fit the washer on the faucet escutcheon.
- Position the faucet in the sink hole so that the side marked "COLD" is on the right.
- Secure the faucet with the washer and nut from the underside of the sink.
- Position the faucet, then securely tighten the nut.

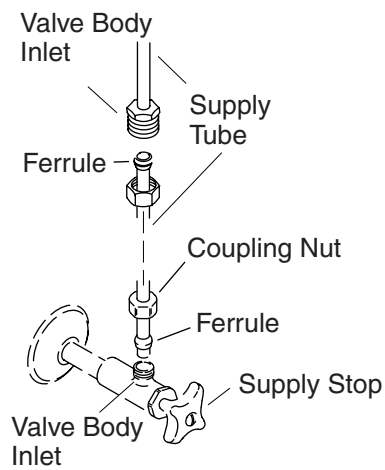


3. Install the Spout

- Position the spout on the faucet body so it faces toward the user.
- Tighten the spout nut while holding the spout in place.

4. Install the Handspray

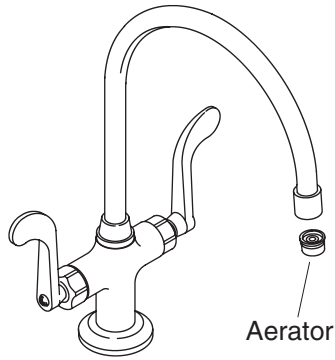
- Slide the spray holder through the mounting hole from above.
- Hand tighten the nut from under the sink.
- Insert the spray hose through the spray holder.
- Attach the spray hose to the faucet spray tube using thread sealant.



5. Install the Supplies

NOTE: If the sink is not installed, install it at this time. Be sure to follow all instructions packed with the sink.

- Slide the coupling nuts and ferrules onto the supply tubes.
- Carefully insert the supply tubes into the valve body inlets and shut-off valve outlets (if used).
- Position the round end of the supply tube squarely to the valve body inlet and supply stop.
- Tighten all coupling nuts.



6. Installation Checkout

- Ensure that both faucet handles are turned up to the closed position.
- Turn on the hot and cold water supplies. Check for leaks.
- Remove the aerator by turning it counterclockwise.
- Turn on the hot and cold faucet handles for one minute to flush debris from the faucet.
- Close the hot and cold faucet handles.
- Reattach the aerator by turning it clockwise until hand tight.

Guide d'installation

Robinet d'évier de cuisine

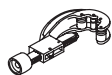
Outils et matériels



Clé à molette



Mastic de plombier



Coupe-tubes



Joint d'étanchéité pour filetage

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

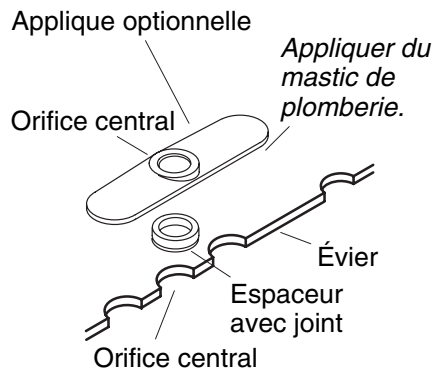
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper les alimentations d'eau.
- Avant l'installation, déballer le nouveau robinet et l'examiner pour en déceler tout dommage. Remettre le robinet dans son emballage de protection jusqu'à être prêt à l'installation.
- Vérifier avec soin si l'évacuation ou les tubes d'alimentation pour déceler tout signe d'endommagement et remplacer si nécessaire.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.

Avant de commencer (cont.)

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Installer l'applique (optionnelle)

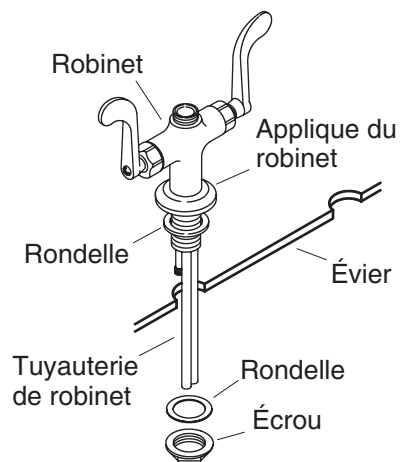
Pour des installations à 1 orifices:

- Utiliser la rondelle adéquate (fournie).

Pour des installations à 3 orifices:

REMARQUE : Pour installer des comptoirs en marbre, utiliser les joints fournis. Retirer la protection adhésive et appliquer les joints sur les trous non utilisés de lavabo avec le côté adhésif vers le bas.

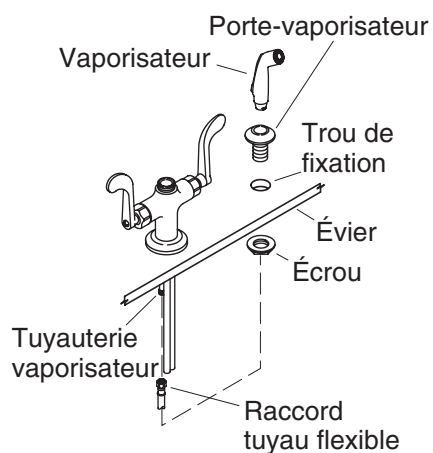
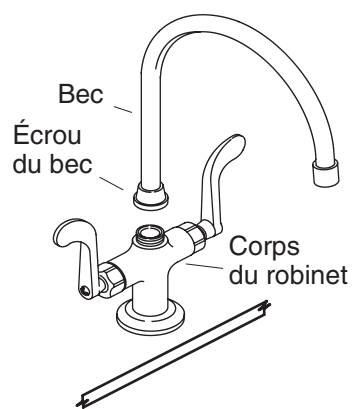
- Appliquer du mastic de plombier ou un joint semblable sous l'applique selon les instructions du fabricant du mastic.
- Positionner l'espaceur avec le joint sous l'orifice central de l'applique de manière à ce que le joint soit en contact avec le comptoir.
- Aligner l'orifice central de l'applique avec celui de l'évier.



2. Installer le robinet

REMARQUE : Les styles de poignée peuvent varier. L'installation est identique pour tous les modèles.

- Ajuster la rondelle sur l'applique du robinet.
- Positionner le robinet dans l'orifice de l'évier de manière à ce que la marque "COLD" soit à droite.
- Sécuriser le robinet avec la rondelle et l'écrou de la base de l'évier.
- Positionner le robinet et bien serrer l'écrou.

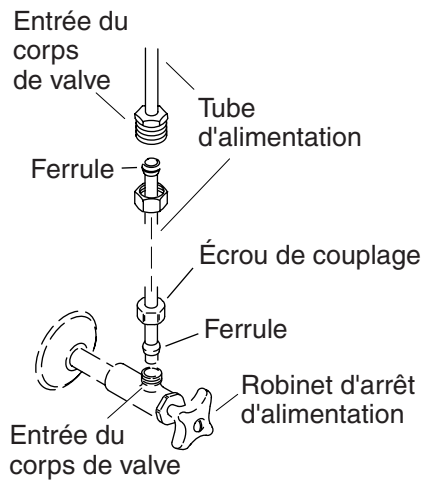


3. Installer le bec

- Positionner le bec sur le corps du robinet de manière à ce qu'il soit orienté vers l'utilisateur.
- Serrer l'écrou du bec tout en maintenant le bec en place.

4. Installer le vaporisateur

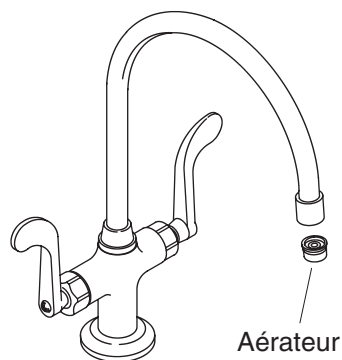
- Glisser le support du vaporisateur à travers l'orifice de montage d'en-dessus.
- Sécuriser à la main l'écrou d'en-dessous de l'évier.
- Insérer le tuyau du vaporisateur dans le support de ce dernier.
- Attacher le flexible du vaporisateur au tube du vaporisateur en utilisant du joint d'étanchéité pour filetage.



5. Installer les alimentations

REMARQUE : Installer l'évier à cet instant, s'il ne l'est pas déjà. S'assurer de suivre les instructions emballées avec l'évier.

- ❑ Glisser les écrous de couplage et bagues d'extrémité sur les tuyaux d'alimentation.
- ❑ Insérer délicatement les tuyaux d'alimentation dans les entrées du corps de valve et sorties de valve de fermeture (si utilisés).
- ❑ Positionner avec soin l'extrémité arrondie du tube d'alimentation d'équerre sur l'entrée du corps de valve et l'arrêt d'alimentation.
- ❑ Serrer tous les écrous de couplage.



6. Vérification de l'installation

- S'assurer que les deux poignées de robinet soient en position fermée.
- Ouvrir les alimentations d'eau chaude et froide. Vérifier s'il y a des fuites.
- Retirer l'aérateur en le tournant vers la gauche.
- Ouvrir l'eau chaude et froide pendant une minute pour purger les débris du robinet.
- Fermer les poignées de robinet d'eau chaude et froide.
- Rattacher l'aérateur en le pivotant vers la droite jusqu'au serrage.

Guía de instalación

Grifería de fregadero de cocina

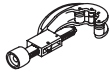
Herramientas y materiales



Llave
ajustable



Masilla de
plomería



Cortatubos



Cinta selladora
de roscas

Gracias por elegir los productos de Kohler

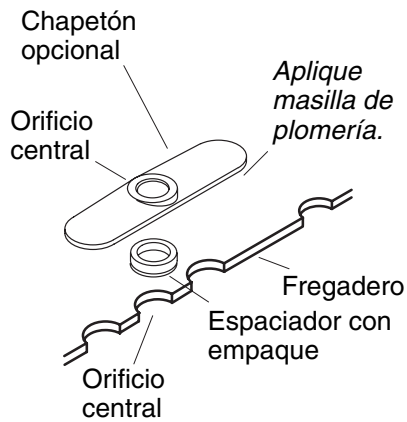
Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Antes de la instalación, desembale la grifería nueva y revise que no esté dañada. Vuelva a poner la grifería en la caja de embalaje hasta el momento de la instalación.
- Revise con cuidado los tubos de suministro y de desagüe para ver si están dañados y cámbielos de ser necesario.
- Para instalaciones nuevas, ensamble la grifería en el fregadero antes de instalar el fregadero.

Antes de comenzar (cont.)

- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Instale el chapetón (opcional)

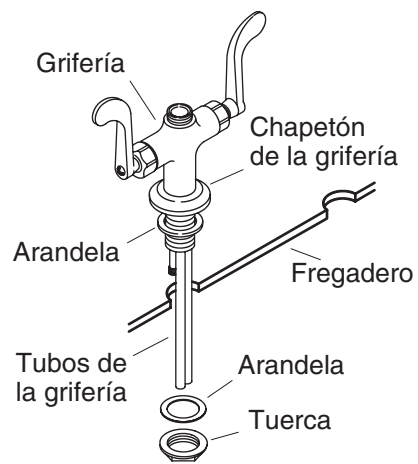
Para instalaciones de un orificio:

- Utilice la arandela apropiada (incluida).

Para instalaciones de tres orificios:

NOTA: En caso de instalar en cubiertas de mármol, utilice los empaques incluidos. Retire el papel protector del adhesivo y aplique los empaques con el adhesivo hacia abajo sobre los orificios sin usar del fregadero.

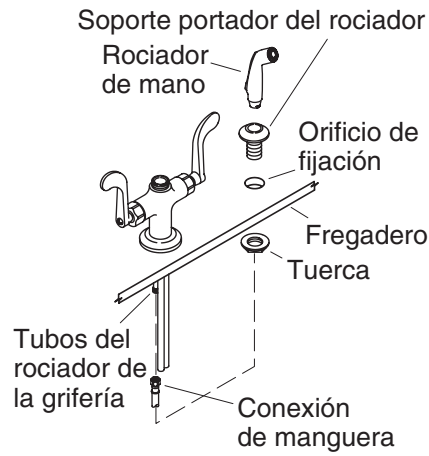
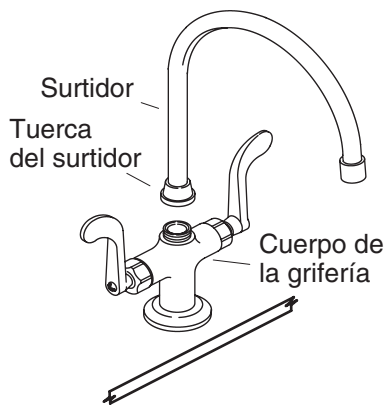
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón, según las instrucciones del fabricante.
- Coloque el espaciador con empaque bajo el orificio central del chapetón, con el empaque colocado de forma que haga contacto con la cubierta.
- Alinee el orificio central del chapetón con el orificio central del fregadero.



2. Instale la grifería

NOTA: Los estilos de manija pueden ser diferentes. La instalación es idéntica para todos los modelos.

- Coloque la arandela en el chapetón de la grifería.
- Coloque la grifería en el orificio del fregadero de manera que el lado marcado "COLD" (agua fría) esté a la derecha.
- Por debajo del fregadero fije la grifería con la arandela y la tuerca.
- Coloque la grifería y luego apriete bien la tuerca.

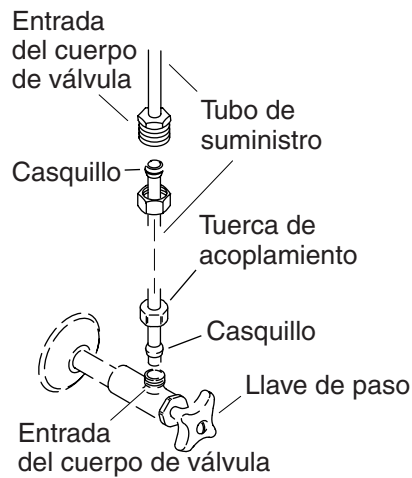


3. Instale el surtidor

- Coloque el surtidor en el cuerpo de la grifería de manera que esté de cara al usuario.
- Apriete la tuerca del surtidor al mismo tiempo que sostiene el surtidor en su lugar.

4. Instale el rociador de mano

- Por arriba, inserte el soporte portador del rociador en el orificio de montaje.
- Por debajo del fregadero, apriete la tuerca con la mano.
- Inserte la manguera del rociador en el soporte portador del rociador.
- Instale la manguera del rociador en el tubo del rociador de la grifería, usando cinta selladora de roscas.



5. Instale los suministros

NOTA: Si el fregadero no está instalado, instálelo en este momento. Asegúrese de seguir todas las instrucciones incluidas con el fregadero.

- Deslice las tuercas de acoplamiento y los casquillos en los tubos de suministro.
- Inserte los tubos de suministro con cuidado en las entradas del cuerpo de la válvula y en las salidas de la llave de paso (en caso de utilizarse).
- Coloque el extremo redondeado del tubo de suministro a escuadra con la entrada del cuerpo de la válvula y la llave de paso.
- Apriete todas las tuercas de acoplamiento.



6. Verificación de la instalación

- Asegúrese de que ambas manijas de la grifería estén en la posición cerrada.
- Abra los suministros del agua fría y caliente. Verifique que no haya fugas.
- Quite el aireador girándolo hacia la izquierda.
- Abra las manijas del agua caliente y fría durante un minuto para eliminar los residuos de la grifería.
- Cierre las manijas del agua fría y caliente.
- Vuelva a instalar el aireador girándolo a la derecha hasta que esté apretado con la mano.

1015079-2-E

1015079-2-E

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1015079-2-E